



# QUINTIN

Petite Cité de Caractère - Côtes d'Armor

3<sup>CLASSE</sup>  
3<sup>ÈME</sup> LE VILLAGE PRÉFÉRÉ  
DES FRANÇAIS



# Festival des Chanteurs de rue

Foire Saint-Martin

# 4 & 5 nov.

2023



Entrée libre



Photo : Gaël Moravv

INFO : [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Tél. 02 96 74 99 75 [chanteursderue@gmail.com](mailto:chanteursderue@gmail.com) [festivaldeschanteursderue](https://www.facebook.com/festivaldeschanteursderue) [festivalsquintin](https://www.instagram.com/festivalsquintin)



# Edition 2022... retour en images





# QUINTIN

Petite Cité de Caractère - Côtes d'Armor



Le Festival des Chanteurs de Rue fête ses 30 ans !  
Rendez-vous les 4 et 5 nov. 2023 dans les rues de Quintin

Après l'annulation de l'édition 2020 et de notre projet LES RESTOS CHANTANTS, nous n'avons pas baissé les bras.

L'équipe s'est adapté et a imaginé une édition pour novembre 2021, en s'adaptant au contexte sanitaire.

Dans un format différent, une fois de plus, le Festival a accueilli un public nombreux, des artistes, musiciens, artisans...

Un grand BRAVO aux 250 merveilleux bénévoles, sans qui rien ne serait possible ! Tous heureux de ces retrouvailles !

L'édition 2022 a tenu ses promesses ! Chansons, animations, défilés, des nouveautés,

des soirées de qualités et festives, des rencontres, des sourires, du partage, il y en a eu pour tous les goûts !

**L'équipe se tourne à présent vers 2023, pour fêter comme il se doit, les 30 ans du Festival !**





Credits photos : Gael Morvan, Jean Luc Therin, Le Monde De Rozelyne, Delphine Herrou,

# Edition 2022...

## 27 artistes du Festival des Chanteurs de Rue CRU 2022 !

Tellement hâte de vous accueillir les amis, les 5 et 6 novembre. De très beaux moments de partage en perspective... Dans toutes les rues du centre Ville et pour les 3 soirées du festival

Infos Festival : [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

M. POCHE et M. TRONC, duo, 35 Paimpont et 22 ST Brieuc [Compagnie de Poche](#)

Claude HURTUBISE, solo Montréal [Claude Hurtubise](#)

Gus De Ville, trio, 22 Loudéac [Gus De Ville](#)

Pierre PICHARD, Solo, 50 Le Mesnil Aubert Pierre Pichard

LA FAUTIVE, duo, 56 Arradon [La fautive](#)

MAMA NIVELLE et son Fiston, duo, 36 Villedieu s/Indre Ricardo Fernandez

Les BIGORNEAUX D'LAVOIR, duo/trio, 56 Plouharnel [Les Bigorneaux d'lavoir](#)

CAPTAIN SIMARD, trio, 75 Paris [Captain Simard](#)

Les CASQUETTES AUDIO, Duo, 22 St Brieuc [Yves Briens](#)

François THOLLET, solo, 38 Sassenage Francois Thollet

Dan'Y, solo, 35 St-Gonlay [Daniel-yes Fournier](#)

Les PISTONS Flingués, duo, 59 Lille [Les Pistons Flingués](#)

Duo AVEC OU SANS SUCRE, 86 CHauvigny/22 Plouguenast Duo Avecousans Sucre

STANDARD DE NAZES, duo, 69 Bessenay [Standard de Nazes](#)

CASH MISERE en solo, 38 ST Nizier du Moucherotte [CASH Misère](#)

FLORENCE FONTEL, solo, Belgique Bruxelles [Florence Fontel](#)

TUE-TÊT, duo, 35 Gaël Fanfan Taurillon [Jakez Lesire](#)

MACADAM HIRSUTE, trio, 85 Brem s/mer Macadam Hirsute

QUI SIFFLOTE S'IMPLIQUE, duo, 59 Godewaervelde Qui Sifflothe S'implique

LA MINE DE LEO, trio, 49 La Daguenière [La Mine de Léo](#)

LISE CABARET, solo, 75 Paris [Lise Cabaret](#)

ROSELYNE et son Homme, duo, 22 Pleudihen s/france [Roselyne Penguen](#)

GABI, solo, 29 Ploudergat [Les Obsédés du Monde](#)

JOE LA MANIVELLE, solo, 61 Habloville [Joe Manivelle](#)

GORIUS, duo, 44 Petit Auverné [Gorius gorius](#)

MISS GUINGUETTE, duo, 56 Auray [Maryse Jouno](#)

Compagnie BOL D'AIR <https://cieboldair.fr>



**SAM 5 ET DIM 6 NOV. 10H / 19H**

**Festival CHANSONS.** 30 groupes d'artistes chanteurs venus de toute la France, de Belgique et aussi du Québec. Accordéon, guitare, violon, orgue de Barbarie, trompette, harmonica... Chansons dans toute la ville ! **Prix du Public**

**Défilés costumés,** vieux métiers, musique et flonflons...

**Ecole des PIAFS** Concours de chansons pour les enfants. Animé par Nini Peau D'Chien. Sur inscription

**La Rue des Belges et les Ch'tis Gars du Nord**

Confrérie des Saveurs de la Lienne, chocolats, produits du terroir, dégustation. Jeux du Nord et baraque à frites, boulets, gaufres belges...

**La Ferme d'Antan.** Animaux, lavoir, Tourneur sur bois, animations, pressoir, « Le P'tit Fermie », chants gallo... Beignets, lard-patate, crêpes

**Dans la cour du Château** Restauration midi, sous chap. chauffé avec plancher. Jarret frites. Chansons

**Foire Saint-Martin.** Marché avec Artisans et camelots

**Bœuf en chansons,** à la tombée de la nuit, avec tous les artistes. RDV grande scène, sam et dim

**Bar à huîtres et Bistrot Le Zinc, Le P'tit Bar à soupe, Châtaignes grillées, grillades, crêpes et galettes, vin chaud... Manèges**

**3 soirées du Festival : Sam, 20h**

Sur réservation. Info: [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

**Dîner spectacle,** à la Salle des Fêtes, 30 €

Apéritif, amuses bouche, entrée, plat, fromage, dessert, café.

Artistes du Festival, répertoires variés

**Repas chantant au Château** (sous chap chauffé), 20 €

Apéritif, Plat du Jour, dessert, café.

Artistes du Festival, Chansons d'Antan, Orgue et Muzette !

**Soirée Cabaret** à la MJC, 13 €.

Assiette gourmande sucré/salée. Artistes du Festival, répertoires variés



Crédits photos : Gael Morvan, Jean Luc Thérin, Le Monde De Rozelyne, Delphine Herrou, Association

**INFO : [WWW.FESTIVALCHANTEURSDERUEQUINTIN.FR](http://WWW.FESTIVALCHANTEURSDERUEQUINTIN.FR)**



# DÎNER SPECTACLE

Festival des Chanteurs de rue, Salle des fêtes de Quintin, 20h

## Menu

*Apéritif : Punch planteur aux agrumes*

*Amuses bouches : verrine potimarron et lard fumé/coriandre, Tartine de pain de campagne, crème de thon et ciboulette, sésame*

*Entrée : Salade d'Automne, magret fumé et terrine de chevreuil*

*Plat : Filet mignon de porc, sauce forestière, gratin dauphinois et poêlée de légumes anciens*

*Assiette de fromage de pays*

*Dessert : Le Breizh Apple !*

*Mousse de mascarpone au cidre fermier, croquant caramel Beurre salé et pommes en gel*

*Café*

30 €



**Artistes du Festival sur scène. Répertoires variés**

*Gorius, Qui siffle s'implique, Macadam Hirsute, Tue-Têt, Les Casquettes Audio, La Fautive, Claude Hurtubise, Mr Poche et Mr Tronc*

**INFO Réservation : Places limitées**

**[www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)**

# SOIRÉE CABARET

Festival des Chanteurs de rue, Salle MJC, 20h



## Assiette gourmande à grignoter

*Mini sandwich jambon crudités  
Mini sandwich fromage, miel, noix  
Quiche  
Brownies et macaron*

13€



**Artistes du Festival sur scène. Répertoires variés**  
*Lise Cabaret, Gabi, La Mine de Léo, Florence Fontel, Cash Misère,  
Standard de Nazes, Les Pistons flingués, Dan'Y, François Thollet,  
Captain Simard*

**INFO Réservation : Places limitées**

**[www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)**

# REPAS CHANTANT

Festival des Chanteurs de rue, Cour du Château de Quintin  
sous chapiteau chauffé, 20h



## Menu

Apéritif : kir

Plat : sauté de porc au curry et pommes

Riz pilaf

Tartelette aux poires

Café

20 €



Artistes du Festival sur scène. Chansons d'Antan et musette  
ANSO, Miss Guinguette, Joe la Manivelle, Rozelyne et son Homme,  
Duo avec ou sans sucre, Les Bigorneaux d'Lavoir, Le Ptit Fermier,  
Mama Nivelles et son Fiston, Pierre Pichard, Gus de Ville

**INFO Réservation : Places limitées**

**[www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)**



# LE FESTIVAL CHANSONS



## Artistes, chanteurs, musiciens... y'en a pour tous les goûts !

Des groupes, artistes, professionnels ou amateurs, accordéon, guitare, violon, orgue de barbarie, percussions, ukulélé, harmonica... durant tout le we. 100% chansons françaises : compos, reprises, parodies, créations, découvertes...

Inscription sur présentation de vidéos, maquette. Anciens lauréats du Festival invités. Découvertes...

La chanson dans tout Quintin, Grande Scène et une dizaine d'espace Chansons, en rues, sous petits chapiteaux...

Chansons, rencontres, danses, musique ! Dans la rue, sur les pavés. Un Prix du Public sera décerné !



## 17h45 : Bœufs Musicaux à la tombée de la nuit

Ce n'est qu'un au revoir.... En clôture de journées, le sam. et le dim. À la lueur des loupottes Guinguette et fanions, tous les artistes présents sur le Festival se réunissent pour partager avec le public un instant de convivialité en musique et chansons.



# CONCOURS DE CHANSONS POUR LES ENFANTS



## L'école des Piafs !

Animée par NINI PEAU D'CHIEN, chanteuse de Rue, fidèle du Festival. Sur scène sonorisée

Les enfants ont aussi leur place sur le Festival. Tremplin de jeunes talents de la chanson française ! Participation gratuite sur inscription.

Bulletin téléchargeable sur le site du Festival [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Les enfants de primaire ou collège sont invités à participer au Concours des PIAFS jeunes chanteurs de Rue.

Répertoire Chansons française. Possibilité de participer au sein des écoles de QUINTIN et des alentours

**Candidatures également en individuels, entre copains...**

**Le ou les vainqueurs seront invités à chanter leur chanson, lors du bœuf final, en clôture de journée, autour des artistes du festival.**





# QUINTIN

Petite Cité de Caractère - Côtes d'Armor

3<sup>CLASSE</sup>  
3<sup>ÈME</sup> LE VILLAGE PROPRE  
DES FRANÇAIS



## L'ÉCOLE DES PIAFS

**Concours de jeunes Chanteurs de Rue**

Dans le cadre du Festival des Chanteurs de Rue

**Dimanche 6 nov. 2022, à 16h**

**dans la cour du Château**

Sous le grand chapiteau restauration



**INSCRIS-TOI VITE !**

**Avant le 03/11/22**



**INFO : [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)**

Tél. 02 96 74 99 75 [chanteursderue@gmail.com](mailto:chanteursderue@gmail.com) [festivaldeschanteursderue](http://festivaldeschanteursderue.com) [festivalsquintin](http://festivalsquintin.com)

# LES DÉFILÉS COSTUMÉS



3 défilés en 2022 : samedi 15h30, dimanche : 11h et 15h30

Artistes Chanteurs, costumes d'époque 1930, vieux métiers, musique, danse, vieux tracteurs, animaux... **Départ face au parc Roz Maria. Parcours dans le centre ville de Quintin, au cœur du Festival**

Participez aux Défilés **en vous costumant... Années 30**

Atelier costumes - MJC de Quintin, **Prêt de costumes d'époque, C'est GRATUIT** (Chèque de caution demandé)

Accueil et permanences tenues par une équipe de bénévoles du festival



# LA VILLE EN FÊTE ET EN CHANSONS



## LA RUE DES BELGES

José Michel, Grand Maître des Saveurs de la Liègne en Province de Liège, sera notre invité d'honneur cette année ! Rue festive, conviviale et gourmande par définition... On y célébrera l'amitié franco-belge ! Chansons bien sûr, autour de bières belges, et produits régionaux. A déguster absolument : les « Boulets à la liégeoise » accompagnés de « frites au gras de bœuf ». (direction baraque à frites)



## LA BARAQUE À FRITES ET LES JEUX DE RÉMI

Au bout de la Rue des Belges, en direction de la Ferme d'Antan, vous trouverez une véritable « Baraque à frites », entièrement réalisée par notre équipe de bénévoles du festival. De délicieuses frites, cuites traditionnellement dans le gras de Bœuf. Et les fameux « Boulets à la liégeoise »

**Vous serez accueillis par la joyeuse équipe de Rémi, notre P'tit Gars du Nord !**

Rémi, perché sur ses échasses, vous proposera aussi de participer à des jeux de Rue, inspirés des jeux de la Ducasse du Nord. Ambiance assurée ! On s'amuse, on rit, on se régale et on chante aussi parfois ...



## LA FERME D'ANTAN

Ca va se passer sur le Square Blanchet. On y rencontre les acteurs de la vie rurale de notre canton. On y discute souvent... longtemps... **Métiers anciens avec Les Tréteaux de l'Etoile, et le lavoir reconstitué.**

On y flâne avec les enfants, autour de la Ferme pédagogique et de ses animaux que l'on peut toucher... On y boit un verre de cidre, de vin chaud... On y déguste un fameux lard patate, une galette au feu de bois, un beignet de pommes, en écoutant les chanteurs de rue qui se produisent non loin de là.

Le Pressoir en démonstration. Fabrication de cidre en direct. Pour le plus grand plaisir des visiteurs, on peut assister et participer aux différentes étapes de la fabrication du cidre... et bien d'autres surprises !





## ... Avec La Province de Liège

Dans le cadre du jumelage existant entre le département des Côtes-d'Armor et la Province de Liège, l'alternance des manifestations réciproques tant en Bretagne qu'en Province de Liège, amena les Côtes-d'Armor à organiser la réception d'une délégation de la Province de Liège au cours du 2<sup>e</sup> semestre 2005.

Les instances départementales, après consultation de la Ville de QUINTIN, qui d'emblée se déclara partie prenante, décidèrent que le Festival des Chanteurs de Rue et de la Foire Saint-Martin de QUINTIN, serait le grand temps fort du voyage de la délégation de Liège.

C'est ainsi que les préparatifs allèrent bon train, tant au Conseil Général des Côtes-d'Armor, qu'à QUINTIN et aussi bien sûr à Liège.

Au cours du mois d'octobre, la Mairie et la Présidence du festival apprirent que la délégation liégeoise serait forte d'une bonne trentaine de personnes,

emmenées par notamment Georges PIRES et Paul-Emile MOTARD, députés de la Province, mais également une équipe renforcée de leur télévision locale, plusieurs journalistes de la presse écrite et Festival oblige, une jeune femme artiste professionnelle, FANCHON DAEMERS, chanteuse connue et reconnue dans toute la Belgique.

Et enfin une vingtaine de commerçants y compris la Confrérie des Saveurs de la Lienne (emmenée par le Grand Maître José MICHEL). Au cours des prises de paroles au dîner de Gala, Georges PIRES déclara notamment : « Vous savez recevoir, vous avez comme nous le sens de la fête et de l'accueil. Nous reviendrons, c'est une chose certaine... »



Ils sont revenus ! Depuis 2005, les Confréries reviennent chaque année au Festival pendant les deux jours ils animent la rue au Lait, rebaptisée pour l'occasion, « rue des Belges ». Depuis lors, tous les ans, une délégation du festival se rend à LIERNEUX, au mois de février, pour le Grand Chapitre de la Confrérie des Saveurs de la Lienne. Ce déplacement se fait avec des artistes Chanteurs de Rue, afin de représenter comme il se doit notre beau Festival.



## Une Charte d'Amitié...

Une Charte d'Amitié a été signée en 2007 entre le Festival des Chanteurs de Rue et la Confrérie des Saveurs de la Lienne, ainsi qu'entre La Ville de QUINTIN et la ville de LIERNEUX.



# NOS CHARTES D'AMITIÉS

## **... Avec Montmartre** *et les Compagnons de la Butte*

Le Festival des Chanteurs de Rue 2001 **décerne la Palme d'Or du Concours National des Chanteurs de rue** à Arlette DENIS, talentueuse artiste de Rue, domiciliée sur la Butte Montmartre (Paris).

Montmartre et les Chanteurs de Rue se réunissent autour de la chanson française.

**Il n'est donc pas très surprenant qu'une artiste de ce talent, et de surcroît originaire de Montmartre ait su captiver et emmener le public du Festival de QUINTIN.**

**Des liens se sont immédiatement tissés entre les deux petites Cités, d'un côté QUINTIN, Petite Cité de Caractère des Côtes-d'Armor, et de l'autre le 18e arrondissement de PARIS, considéré là-bas comme un « village » à part entière, avec une ambiance et une âme bien à lui.**



**Des contacts ont été pris de part et d'autre, entre l'Association du festival et le Syndicat d'initiative de Montmartre.**

Le tissu associatif de la Butte est extrêmement dynamique et dense. Nous avons eu contacts avec de nombreuses associations, pour au final tisser des liens très forts avec une chorale associative, au répertoire très parisien. Les compagnons de Montmartre et le Festival étaient alors liés...

### **Une Charte d'Amitié...**

L'année suivante, en 2002, lors du festival des Chanteurs de Rue, une délégation Montmartroise participait à la Fête, présente dans les défilés costumés et à la soirée de Gala donnée le samedi soir à la Salle des Fêtes.

**Une Charte d'Amitié entre les Compagnons de Montmartre représentés par son président André DUMAS, le festival des Chanteurs de Rue représenté par son Président Stéphane PAUVERT, le Syndicat d'initiative de Montmartre représenté par Laure MORANDINA et la Ville de QUINTIN représenté par son Maire Claude MORIN, a été signée le dimanche au cœur de la Fête et en public sur le podium principal d'animation.**

Elle a officialisé nos échanges avec les Compagnons de Montmartre.

Nous y sommes allés ! Et ils sont revenus !

Depuis 2002, nous sommes invités par les Compagnons de **Montmartre, le syndicat d'initiative de Montmartre et la mairie du XVIII<sup>e</sup> arrondissement de PARIS** à participer au GRAND Défilé de la Fête des Vendanges. Nous organisons le voyage, **au début du mois d'octobre, avec des artistes chanteurs de Rue et tous en costume d'époque bien entendu !** Nous distribuons au public, toujours très nombreux, des flyers de notre Festival et nous chantons avec les Parisiens, tous ravis et enthousiastes. Nous terminons traditionnellement cette journée en **partageant un repas, dans la musique, le chant et l'amitié...**



Festival 2020 27<sup>e</sup> édition



**Reportée à 2021. D'autres projets pour se réinventer...**

# LES RESTOS CHANTANTS

en partenariat avec les restaurateurs et en soutien aux artistes professionnels.

9 restaurants et bars et 7 artistes professionnels, bien connus du Festival

Cette année 2020 a été très particulière.

Nous avons préparé le Festival, Organiser les candidatures des artistes (très nombreux cette année. Plus de 40 candidats).

L'association a pris la décision de reporter le Festival, avant même une interdiction gouvernementale ou préfectorale, Par respect pour les artistes professionnels avec lesquels nous travaillons et tous les professionnels, prestataires et partenaires.

Malgré tout, l'association n'est pas restée les bras croisés.

Nous avons réfléchi à une autre formule, pour garder l'association en activité, pour maintenir le poste de notre salariée, pour permettre à tous nos bénévoles de maintenir un lien social. Et enfin en soutien aux artistes professionnels et aux restaurateurs, nous avons imaginé un événement LES RESTOS CHANTANTS !

Ce rendez vous proposait dans 9 restaurants quintinais partenaires et avec l'embauche de 7 artistes professionnels, des repas chantants, avec des animations en chansons avec des artistes bien connus du Festival.

Malheureusement, quelques semaines avant l'événement, la situation sanitaire s'est aggravée et les restaurants et bars ont dû de nouveau fermés. Notre beau projet est donc remis à plus tard...

Programmation 2020

**Les Restos Chantants Quintin**  
Sam. 7 et Dim. 8 nov. 2020

**ANNULÉ**

LES BIGORNEAUX D'IVOIRE  
RICARDO  
TUE-TÊT  
DIRTY Old Mat

APRÈS LA MESSE

Réservation auprès des restaurateurs partenaires  
Le Château, La Vallée, Café des Chasseurs, Hôtel du Commerce, Bar le Ptit Trou, Crêperie Ty-Ann chez Roger, Fun Kebab

Toutes les infos : [www.festivalchanteursdervequintin.fr](http://www.festivalchanteursdervequintin.fr)  
@festivaldeschanteursderve Tel. 02 96 74 99 75 chanteursderve@gmail.com Photos : J. Thérin, R. Briand, M. Mevel

## LES RESTOS CHANTANTS sam. 7 et dim. 8 nov. 2020

SAMEDI	Midi 12h / 14h30	
Lieu / Horaires	12h15 / 13h	13h30 / 14h15
Resto LA VALLEE	Avec ou sans sucre	Les Bigorneaux d'ivoire
Resto du CHÂTEAU	Ricardo	Tue Têt
PTIT TROU / crêperie TY ANN	Les Bigorneaux d'ivoire	Avec ou sans sucre
FUN KEBAB	Rozelyne et son homme	Ricardo

SAMEDI	Soir 19h / 21h30	
Lieu / Horaires	19h15 / 20h	20h30 / 21h15
Resto LA VALLEE	Tue Têt	Ricardo
Resto du CHÂTEAU	Les Bigorneaux d'ivoire	Tue Têt
Resto des CHASSEURS	Dirty Old Mat	Dirty Old Mat
Resto LE COMMERCE	Rozelyne et son homme	Avec ou sans sucre
PTIT TROU / crêperie TY ANN	Ricardo	Rozelyne et son homme
FUN KEBAB	Avec ou sans sucre	Les Bigorneaux d'ivoire

DIMANCHE	Midi 12h / 14h30	
Lieu / Horaires	12h15 / 13h	13h30 / 14h15
Resto LA VALLEE	Après la Messe	Les Bigorneaux d'ivoire
Resto du CHÂTEAU	Rozelyne et son homme	Après la Messe
Resto des CHASSEURS	Les Bigorneaux d'ivoire	Tue Têt
Resto LE COMMERCE	Tue Têt	Ricardo
PTIT TROU / crêperie TY ANN	Avec ou sans sucre	Dirty Old Mat
FUN KEBAB	Dirty Old Mat	Rozelyne et son homme

Restaurant La Vallée	12 Rue de la Vallée	02 96 74 80 89	<a href="http://www.restaurant-la-vallee.fr">www.restaurant-la-vallee.fr</a>
Restaurant du Château	Château d'Armen	06 11 55 71 08	<a href="http://www.chateau-armen.fr">www.chateau-armen.fr</a>
Restaurant le Café des Chasseurs	1 place République	02 96 79 80 80	<a href="http://www.facebook.com/lecafedeschasseurs">www.facebook.com/lecafedeschasseurs</a>
Hôtel Restaurant Le Commerce	2 Rue de Commerce	02 96 74 94 87	<a href="http://www.hotelrestaurant-lecommerce.com">www.hotelrestaurant-lecommerce.com</a>
Café Le Ptit Trou	13 Grande Rue	02 96 52 27 08	<a href="http://www.facebook.com/leptittrou">www.facebook.com/leptittrou</a>
Crêperie Ty Ann Chez Roger	17 grand rue	06 13 86 56 04	<a href="http://www.crepieretyan.fr">www.crepieretyan.fr</a>
Fun Kebab	Pour aux Toles	02 96 74 84 87	<a href="http://www.facebook.com/Fun-Kebab">www.facebook.com/Fun-Kebab</a>



**QUINTIN**  
Petite Cité de Caractère des Côtes d'Armor

**Les Restos Chantants**  
Sam. 7 et Dim. 8 nov.

1 prix Populaire pour midi et après midi concert  
Sam. 12h, 13h, 19h, 20h et Dim. 12h, 13h

Infos : [www.festivalchanteursdervequintin.fr](http://www.festivalchanteursdervequintin.fr)  
@festivaldeschanteursderve  
Tel. 02 96 74 99 75



**À Quintin, le pari des Chanteurs de rue**  
L'équipe de ce festival automnal s'est mise en quête d'une alternative à la fête qui draine habituellement la foule.

# Les Restos chantants Quintin

Valérie Chastel (coordinatrice) et Cécile Alerio (présidente), forment un partenariat avec les restaurateurs.

À peine avoir pris, début septembre, la décision d'annuler l'édition du 7 et 8 novembre, l'équipe du festival des Chanteurs de rue s'est mise en quête d'une alternative à la fête qui draine habituellement la foule des grands jours dans les rues de la petite cité de caractère.

Né pouvant espérer utiliser les espaces publics, elle s'est tournée vers les restaurateurs, entamant une démarche solidaire envers deux secteurs particulièrement touchés ces derniers mois : « La restauration est devenue un secteur à risque, mais aussi le spectacle, parce que chaque année nous faisons signer une trentaine de contrats professionnels aux artistes venus d'un peu partout », rappelle une des responsables de l'association.

Ils seront sept artistes ou duos chantants à se produire dans l'un des sept établissements partenaires : « L'association s'occupe des con-

trats et les restaurateurs prennent directement les réservations. » Les repas seront proposés le samedi, au midi et soir, et le dimanche midi, aux horaires habituels. Quant aux après concerts, ils seront limités dans le temps : de 12 h à 14 h et de 19 h à 21 h.

**Samedi 7 et dimanche 8 novembre.** Repas sur réservation au restaurant du Château (06 11 55 71 08), à la Vallée (02 96 74 80 99), au Café des Chasseurs (02 96 79 60 60) et à l'Hôtel du Commerce (02 96 74 94 67). Après concert, soirée réservation, au bar le Petit trou, associé à la crêperie Ty Ann chez Roger, et au Fun Kebab.  
Les artistes : Tue-Têt, Rozelyne et son homme, Les Bigorneux d'Ivoire, Avec ou sans sucre, Après la messe, Ricardo et Dirty Old Mat.

Sam. 7 et Dim. 8 nov.

# QUINTIN

Petite Cité de Caractère des Côtes d'Armor

## Les Restos chantants

Sam. 7 et Dim. 8 nov. 2020

Réservations à partir du jeudi 8 oct.

auprès des restaurants partenaires  
Repas Sam. midi, sam. soir et dim. Midi

Resto du Château 06 11 55 71 08

Resto La Vallée 02 96 74 80 99

Resto Café des Chasseurs 02 96 79 60 60

Resto Hôtel du Commerce 02 96 74 94 67

Pas de résa pour les apéro-concert

Bar du p'tit trou 02 96 32 27 18

Crêperie Ty-Ann chez Roger (à emporter) 06 13 88 56 04

Fun Kebab 02 96 74 94 67

Artistes chantants...

Tue-Têt, Dirty Old Mat, Les Bigorneux d'Ivoire, Avec ou sans sucre, Après la messe, Ricardo et son homme, Rozelyne et son homme, Fun Kebab.

Infos : 02 96 74 99 75 - chanteursderue@gmail.com - www.festivalchanteursderuequintin.fr - @festivalchanteursderue



## Les Chanteurs de rue investissent les restaurants

**Quintin** — C'est un vrai pari que compte bien relever l'équipe du festival des Chanteurs de rue en lançant Les Restos chantants, en partenariat avec plusieurs restaurateurs.

### Le rendez-vous

Début septembre, le bureau du festival des Chanteurs de rue avait annoncé, la mort dans l'âme, l'annulation de l'édition 2020, prévue les 7 et 8 novembre. Mais à peine cette décision prise, ils ont été plusieurs à réfléchir à la façon d'animer ce week-end qui draine, depuis plus d'un quart de siècle, des milliers de spectateurs dans le cœur de la cité.

« On est dans une démarche solidaire avec les artistes, pose d'emblée Valérie Chastel, coordinatrice du festival. D'habitude, on signe une trentaine de contrats professionnels, mais on connaît la difficulté de se produire en ce moment. »

### Sept chanteurs et sept lieux de concerts

Ainsi, ils seront sept à venir jouer les artistes chantants intra-muros : « Tue-Têt, Rozelyne et son homme, Les Bigorneux d'Ivoire, Avec ou sans sucre, Dirty Old Mat et Après la messe. » Tous des fidèles de la fête, dont l'engagement va au-delà d'une simple prestation scénique. Tous à part Dirty Old Mat : « Le patron du Café des chasseurs avait déjà prévu de le faire venir pour ce week-end. Il intègre donc la programmation des Restos chantants. »

Comme il n'était pas question de pouvoir organiser les choses dans l'espace public, l'équipe du festival



Dans le bureau de la coordinatrice, ça a cogité dur pour occuper le premier week-end de novembre dans le respect des règles sanitaires.

(Photo : Ouest-France)

est allée à la rencontre des restaurateurs pour leur proposer d'accueillir les chanteurs : « C'est l'association qui signe les contrats avec les artistes et, à partir de jeudi, les restaurateurs prennent directement les réservations. »

Ils sont quatre à relever le pari : « Le restaurant du Château, le restaurant La Vallée, le café des Chasseurs et l'Hôtel du commerce. » Trois autres enseignes ont pris l'option apéro-concert, « dans une tranche horaire

bien définie (de 12 h à 14 h ou de 19 h à 21 h), au bar du Petit trou, associé à la crêperie voisine Ty Ann chez Roger et au Fun Kebab. »

Pour chaque repas ou apéro-concert, deux artistes ou duos se produiront chacun pendant trois quarts d'heure. Au Commerce, samedi soir, Rozelyne et son homme se produiront de 19 h 15 à 20 h, puis ce sera au tour d'Avec ou sans sucre, de 20 h 30 à 21 h 15. À La Vallée, dimanche midi, Après la messe sera en concert de

12 h 15 à 13 h, suivi des Bigorneux d'Ivoire, de 13 h 30 à 14 h 15.

Contact : association du festival des Chanteurs de rue, 02 96 74 99 75. Programmation complète sur le site festivalchanteursderuequintin.fr  
Réservation directement auprès des restaurateurs : La Vallée au 02 96 74 80 99, le restaurant du Château au 06 11 55 71 08, le café des Chasseurs au 02 96 79 60 60 et le Commerce au 02 96 74 94 67.

# LE FESTIVAL IN

Festival IN 10 chanteurs, artistes sélectionnés, en concours

**PALME d'OR 2019** : LA LOCHANTE, TRIO DE CAEN 14

COUP DE COEUR 2019 : FANFAN ET MARCO, DUO DE MONTREUIL 93

## Sélection 2019

FANFAN et MARCO	Duo synthétiseur, 93 MONTREUIL
DE LA MANCHA	Duo guitares, 56 LOCMARIAQUER
NINI POULAIN	Solo accordéon, 44 CLISSON
AÏCHA TOURÉ	Trio Accordéon, Cajon, contrebasse, 94 CHAMPIGNY s Marne
LA MINE DE LÉO	Duo Guitare, Accordéon, 49 GENNES
GUERTRUDE	Solo Accordéon, 93 ROMAINVILLE
LA LOCHANTE	Trio Guitare accordéon, 14 CAEN
MARTIN BOYER	Trio Yukulélé, mandoline, saxo, flute, trompette, 75 PARIS
MARIE PETROLETTE	Duo guitare, accordéon, 88 GERBEPAL
PEAU DE CHAGRIN	Duo accordéon, 71 ST MAURICE en Rivière



Sam. de 11h à 18h, 10 artistes sélectionnés, participent au Concours du Festival, avec un Jury issus de divers horizons culturels. Chaque chanteur se voit remettre une plaque de Rue à son nom d'artiste et parrainé par un partenaire. Participation en Rues, sans sonorisation  
A l'issue de cette journée, le Président de jury décerne la Palme d'Or et le Prix du jury lors du dîner de Gala à la Salle des Fêtes de QUINTIN.

PRIX PUBLIC 2019 : FANFAN et MARCO de Montreuil

« Votez pour votre chanteur préféré » ! C'est la Rue qui décerne son gagnant.

**JURY 2019** : Président : René LORRE (créateur du Piano Bleu (pendant 18 ans), à l'origine du collectif « les coquins d'accord »). Passionné de chansons françaises, de musique et d'Art...



Membres : Christine MÉTOIS vice présidente de SBAA chargé Culture et maire de Tréguex

Heikki BOURGAULT guitariste professionnel pour le groupe Ampouailh, Trio Yann Fanch kemener

Céline GLOSSIN Artiste chanteuse, artiste clown, créatrice de ET HOP ! Cirque ...

Paul ILLIEN Correspondant presse, retraité paisible à St-Brieuc

Mariannick BOND chanteuse lyrique, opérettes comiques, cheffe de chœur  
« les murmures du Sulon » à Corlay

Programme 2019



## Un peu d'histoire

Depuis le XV<sup>e</sup> siècle, la ville de Quintin, petite cité de caractère au patrimoine architectural intéressant, s'anime une dernière fois avant l'hiver pour la Foire Saint Martin à laquelle est associée depuis 1993, le Festival des Chanteurs de rue..

**Tous les ans, le festival des chanteurs de rue de Quintin renoue avec l'esprit de ses débuts, et fait la part belle aux années 30. Parce qu'elle avait lieu le 11 novembre, la très ancienne foire de la Saint-Martin de Quintin, s'est "arrêtée" dès 1919 en raison des célébrations de l'armistice de la fin de la première guerre mondiale.**

En 1993, (année des Cités d'Arts) il a été demandé par la Comité Régional du Tourisme, aux Petites Cités de Caractère et aux villes d'Arts et d'Histoire de Bretagne de valoriser leur patrimoine sur toute l'année.

A Quintin, le comité créé, pour cette occasion, a décidé de faire renaître la Foire à l'ancienne de la Saint-Martin à l'époque où elle s'était arrêtée, soit les années 1920.

Pour cette première édition, un groupe (chanteuse et musicien) fut invité. Devant le succès remporté, il a été dès l'année suivante décidé de créer un Festival des Chanteurs de Rue, lequel perdure depuis lors.

Ce Festival a maintenant acquis ses lettres de noblesse et les critères de sélection, d'évaluation et de classement sont réalisés dans les règles de l'art par des professionnels du spectacle et des amateurs éclairés. Les lauréats se voient décerner une palme d'or, une palme d'argent, une palme de bronze et le prix du "PUBLIC" décernée par « la rue ».

**Permettre au public de reprendre en chœur, lui donner le bonheur de participer et, c'est le cas de le dire, de faire entendre sa voix, sont des critères déterminants. Les dix candidats sélectionnés, qu'ils viennent de Paris, de Navarre ou de Bretagne, répondent à cette exigence. Pour autant, le Festival s'ouvre à la création et à l'originalité. Les autres périodes et genres musicaux, les auteurs-compositeurs ont toute leur place dans le "festival OFF" qui, parallèlement à la sélection officielle, investit rues et places durant le week-end au cœur de la Petite Cité de Caractère de Quintin.**

Le samedi, deux soirées se déroulent simultanément, sans esprit de concurrence : le dîner de Gala à la salle des fêtes, avec prestations des candidats et proclamation des résultats, et la soirée Cabaret, à la Maison des Jeunes et de la Culture. Une cinquantaine d'artistes en tout, un vrai concentré d'art populaire !

Défilés en costume, expositions, marchés artisanaux, ferme d'antan et autres animations complètent le décor ainsi planté le temps d'un week-end...

**Dans les rues, les cafés, les bars, le public est invité à reprendre en chœur les chansons interprétées... en se régaland de jarrets-frites, châtaignes grillées ou encore crêpes et galettes saucisses ...**

Le Festival des Chanteurs de Rue et de la Foire Saint-Martin est incontestablement une Fête Familiale (entrée gratuite) et un remarquable mélange de bonheur de chanter ensemble, de convivialité, de joie partagée.

Chaque année et sur les deux jours,  
nous vivons un SUCCES POPULAIRE qui ne se DEMENT PAS!



# QUINTIN

Petite Cité de Caractère / Côtes d'Armor



Cité médiévale dans un écrin verdoyant...

De nombreux monuments classés...

Château XVII<sup>e</sup>-XVIII<sup>e</sup> siècle...

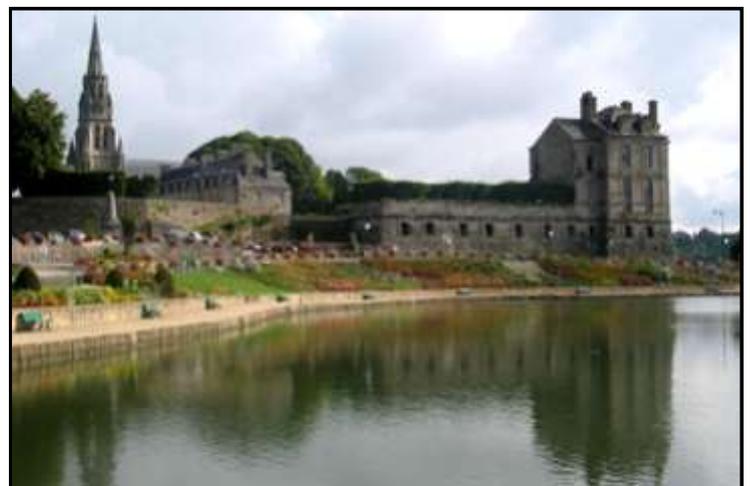
Formidable épopée de l'industrie toilière...

Nombreuses animations festives...

Superbe Petite Cité de Caractère...

Accueil très chaleureux...

Cadre enchanteur...





# QUINTIN

Petite Cité de Caractère - Côtes d'Armor



## FESTIVAL DES CHANTEURS DE RUE ET FOIRE SAINT-MARTIN

Association Loi 1901 N° de SIRET : 42866475900019 N° Récépissé en Préfecture : 0224007877  
Place de la Mairie 22800 QUINTIN Tel : 02 96 74 99 75 Mail : chanteursderue@gmail.com  
[www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Crédits photos : Gaël Morvan, Jean Luc Thérin, Le Monde De Rozelyne, Delphine Herrou, L'association



# QUINTIN

Petite Cité de Caractère - Côtes d'Armor

3<sup>CLASSE</sup>  
ÈME LE VILLAGE PRÉFÉRÉ  
DES FRANÇAIS



# Festival des Chanteurs de rue

Foire Saint-Martin

# 4 & 5 nov.

2023

Entrée libre



Photo : Gaël Moravn



INFO : [www.festivalchanteursderuequintin.fr](http://www.festivalchanteursderuequintin.fr)

Tél. 02 96 74 99 75 [chanteursderue@gmail.com](mailto:chanteursderue@gmail.com) [f festivaldeschanteursderue](https://www.facebook.com/festivaldeschanteursderue) [i festivalsquintin](https://www.instagram.com/festivalsquintin)



Côtes d'Armor  
le Département

